

Val-d'Or, le 15 mars 2018

À : **M^{me} Katia Petit**
Directrice générale des affaires ministérielles
Ministère de la Sécurité publique

c.c. : **M^{me} Pascale Labbé, Ministère de la Justice**
M^e André Fauteux, Ministère de la Justice
M^e Marie-Paule Boucher, Ministère de la Justice
M^e Denise Robillard, Ministère de la Justice
M^{me} Deirdre Geraghty, Ministère de la Justice
M^{me} Andréane Lespérance, Secrétariat aux Affaires autochtones

De : **M^e Marie-Josée Barry-Gosselin, Procureure en chef adjointe**

Objet : **Demande de renseignements dans le cadre des travaux de la Commission d'enquête sur les relations entre les Autochtones et certains services publics au Québec : écoute, réconciliation et progrès**

Dossier : **DGP-0026-B**

Madame Petit,

Dans le cadre de ses travaux, la *Commission d'enquête sur les relations entre les Autochtones et certains services publics au Québec : écoute, réconciliation et progrès* (CERP) cherche à obtenir des informations sur **la détention ; les libérations conditionnelles octroyées par les services correctionnels; les programmes correctionnels ; la localisation ; les transferts; les déplacements et les suivis; la classification des personnes détenues; l'isolement des personnes détenues; les centres résidentiels communautaires et les thérapies pour les délinquants sexuels.**

Afin d'avoir un portrait complet de la situation, nous vous avons fait parvenir une demande le 12 octobre dernier pour notamment obtenir un aperçu du profil des personnes autochtones détenues. En réponse à notre demande, nous vous remercions de nous avoir fait parvenir le « Profil des autochtones confiés aux services correctionnels 2015-2016 ». Par la présente, nous désirons cependant que vous nous fassiez parvenir certaines précisions en lien avec ce document.

L'analyse de ce document nous a permis de constater que les statistiques effectuées sur les différents éléments du profil carcéral des autochtones sont catégorisées par nation. Cependant, alors que nous avons accès aux chiffres détaillés pour cinq des onze nations, les six autres ont été groupées dans la catégorie « Autres ». Vous comprendrez qu'il nous est donc impossible d'effectuer une analyse rigoureuse de ces données s'il nous manque celles de plus de la moitié des nations.

Nous vous saurions donc gré de nous faire parvenir l'ensemble des statistiques utilisées pour la production des tableaux de ce document, et ce, pour les onze nations autochtones du Québec.

Nous vous demandons de répondre à la présente dans un délai de **vingt-et-un (21) jours**. Si vous n'êtes pas en mesure de répondre à la présente demande, quelle qu'en soit la raison, veuillez nous faire part de vos motifs d'incapacité par courriel à rodrigue.turgeon@cerp.gouv.qc.ca.

Pour ce faire, vous pouvez procéder par courriel à nicole.durocher@cerp.gouv.qc.ca. S'il s'agit de documents confidentiels, nous vous proposons de mettre à votre disposition notre plateforme de Partage sécurisé de documents (PSD). Si cette proposition vous convient, veuillez nous l'indiquer par courriel à nicole.durocher@cerp.gouv.qc.ca afin que nous vous fassions suivre la procédure à cet effet. Enfin, si vous préférez nous les adresser par la poste, veuillez nous les faire parvenir par messagerie à l'adresse suivante :

M^{me} Nicole Durocher
Commission d'enquête sur les relations entre les Autochtones et certains services publics
600, avenue Centrale, Val-d'Or (Québec) J9P 1P8

Également, vous avez la responsabilité de nous aviser lorsque les documents ou les renseignements transmis en réponse à la présente ont un caractère confidentiel ou privilégié. Nous vous invitons donc à nous en faire part par écrit et à contacter, au besoin, le procureur en charge du dossier afin d'avoir une discussion sur l'utilisation qui pourra être faite desdits documents ou renseignements.

En vous remerciant de l'attention que vous porterez à notre correspondance, nous vous prions d'agréer, Madame Petit, nos plus sincères salutations.

Me Marie-Josée Barry-Gosselin

Procureure en chef adjointe / Deputy Chief Counsel

Commission d'enquête sur les relations entre les Autochtones et certains services publics au Québec : écoute, réconciliation et progrès



600, avenue Centrale, Val-d'Or (Québec) J9P 1P8

Tél.: (sans frais / toll free) 1 844 580-0113

Tél.: 819 354-5039

marie-josee.barry-gosselin@cerp.gouv.qc.ca

www.cerp.gouv.qc.ca

  @cerpQc